

## 제5차 한국언어문화전공 해외학자 초청 특강



|                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| ○ 주최 : 상명대학교 글로벌지역학부 한국언어문화전공                                                                                                                                                                                         |  |  |
| ○ 주관 : 상명대학교 글로벌지역학부 한국언어문화전공 커뮤니케이션팀 / 학생회                                                                                                                                                                           |  |  |
| ○ 일시 : 2023년 5월 26일(금) 17:00-18:20(한국시간) / 11:00-12:20(튀르키예 시간)                                                                                                                                                       |  |  |
| ○ 참여대상 : 한국언어문화전공 재학생 및 글로벌지역학부 재학생                                                                                                                                                                                   |  |  |
| ○ 장 소 : 송백관 201호(오프라인 참여)                                                                                                                                                                                             |  |  |
| ○ 참여방법 : 온라인 줌 화상회의 및 강의실 참석                                                                                                                                                                                          |  |  |
| ○ 줌 접속링크 : <a href="https://us06web.zoom.us/j/85688322545?pwd=d1pEVWdURDVaQWJuRWMEYk1QUUV0UT09">https://us06web.zoom.us/j/85688322545?pwd=d1pEVWdURDVaQWJuRWMEYk1QUUV0UT09</a><br>- 회의 ID: 856 8832 2545 / 암호: TKY2JW |  |  |
| ○ YouTube 스트리밍 접속 링크 : <a href="https://www.youtube.com/channel/UC3WLP1wgs6aA99thdbvXFEQ">https://www.youtube.com/channel/UC3WLP1wgs6aA99thdbvXFEQ</a>                                                                |  |  |



## 제5차 한국언어문화전공 해외학자 초청 특강 일정 및 순서

- 주최 : 상명대학교 글로벌지역학부 한국언어문화전공
- 주관 : 상명대학교 글로벌지역학부 한국언어문화전공 커뮤니케이션팀 / 학생회
- 일시 : 2023년 5월 26일(금) 17:00-18:20(한국시간) / 11:00-12:20(튀르키예 시간)
- 참여대상 : 한국언어문화전공 재학생 및 글로벌지역학부 재학생
- 장 소 : 송백관 201호(오프라인 참여)
- 참여방법 : 온라인 줌 화상회의 및  한국언어문화전공TV 
- 강의실 참석
- 줌 접속링크 : <https://us06web.zoom.us/j/85688322545?pwd=d1pEVWdURDVaQWJuRWMEYk1QUUV0UT09>  
- 회의 ID: 856 8832 2545 / 암호 TKY2JW
- YouTube 스트리밍 접속 링크 : <https://www.youtube.com/channel/UC3WLP1wgs6aA99thdbvXFEQ>

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16:30-17:00 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 줌 화상 회의 점검 및 접속 상태 확인</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                   |
|             | 사회 : 황정진(한국언어문화전공 3학년)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 17:00-17:05 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 개회식</li> <li>▪ 개회사 : 이희영(한국언어문화전공 전공주임)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 사회 : 황정진(한국언어문화전공 3학년)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 17:05-17:45 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 해외학자 초청 강연                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- “튀르키예지역 한국학 현황과 비전”</li> <li>- 정은경 교수                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>· 이스탄불대학 문과대학 한국어문학과 조교수</li> <li>· 이스탄불 세종학당장</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> |
| 17:45-18:10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 질의 응답</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18:10-18:20 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 폐회식 및 사진촬영</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |



# 튀르키예지역 한국학 현황과 비전

이stanbul대학 한국어문학과 정은경

## 목차

- 1. 튀르키예 내 한국학 현황
- 2. 튀르키예 내 한국어 교육기관 현황 - 한국어문학과 및 교양 한국어 개설 현황
- 3. 세종학당
- 4. Istanbul대학 한국어문학과 현황
- 5. 학과 진행 사업
- 6. 앞으로의 과제
- 7. 질의 응답

## 튀르키예 한국학 현황

### 1) 튀르키예 한국학의 역사

- 한국전쟁시 군사 파병, 1953년 양국 외교관계 시작, 1972년 한-터 문화협정 체결
- \*1973 한국외국어대학 터키어과 설립, 1994년 부산외대 터키학과 개설
- 1989 앙카라대학 한국어문학과
- 2003 에르지예스대학 한국어문학과
- 2016 이스탄불대학 한국어문학과

## 한국학 연구 현황

- 한국에서의 터키 연구 1973년 한국외대 터키어과 설립 이후 시작
- 터키 관련 한국내 연구자
- RISS '터키' 키워드 학위논문 704편 (석사 565, 박사 139)
- 한국인의 터키 연구: 2000년 이전 터키에서 학위 (80년대 5명, 90년대 13명)
- 2000년을 기점으로 터키인의 한국 연구와 한국인의 터키 연구가 터키가 아닌 한국을 선호 19명 (22.8%), 2010년대 27명 (32.5%)
- YOK 등록 터키인의 한국학, 한국인의 터키연구 총 120편, 박사 31명, 석사 89명 이 중 한국인 비율 박사 15명, 석사 18명
- 어학 관련 연구
- 한국인을 위한 터키어 교육, 한국어와 터키어의 대조연구, 터키인을 위한 한국어 교육 관련, 교육과정, 교재..
- 참고: 조은숙 "한국과 터키에서의 한국학 관련 연구 동향" 중앙유라시아 지역 한국학의 현황과 비전, P. 50-55, 이스탄불, Dimavend 출판사, 2019

## 연구 주제

- 터키인의 한국 연구: 언어, 문학에 집중 (90년대와 2010년대 )>경제와 정치 .역사>종교
- 한국인의 터키 연구: 정치.역사 > 종교>문화.예술 > 언어.문학>경제
- 그외 한국에서 터키 관련 등재 학술지 총 4개 (2000년 이후) 본격적인 논문 편수 증가 시작

## 튀르키예 내 한국어문학과 현황

| 대학                  | 앙카라대학                                                                                            | 에르지예스대학      | 이스탄불대학 |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------|
| 설립연도                | 1989년                                                                                            | 2000년        | 2016년  |
| 입학정원                | 40명                                                                                              | 45명+45명      | 30명    |
| 석사                  | 1995년                                                                                            | 2010년        |        |
| 박사                  | 2007년                                                                                            | 2014년        |        |
| 기타                  |                                                                                                  | 한국학연구소(2020) | 준비과정   |
| *학과 신설 추진 대학 (승인완료) | 메데니예트대학 (이스탄불), 열드름 베야지트대학 (앙카라), 3.18대학 (차낙칼레) , 줌후리예트대학 (시바스)                                  |              |        |
| 한국어 교양과목 설치대학       | 보아지치대학 (이스탄불), 아이든대학 (이스탄불), 예디테페대학(이스탄불), 하제테페대학 (앙카라), 중동공대(앙카라), 아틀름(앙카라), 빌켄트(앙카라), 이뇌뉴(앙카라) |              |        |

## 세종학당 현황

- 2011년 앙카라 한국문화원 설립
- 앙카라, 이스탄불, 이즈미르, 부르사 지역에 세종학당 개설
- 2023년 5월 현재 교원들에 대한 비자 수급의 문제로 이스탄불을 제외한 지역 세종학당에서 난장을 겪고 있음
- \*이스탄불 세종학당은 이스탄불대학 교육원 산하에 소속 (교원 5명, 학생 분기별 약 120-130명 학습)
- 이스탄불 세종학당은 연간 세종아카데미 포함 약 800-900여명 한국어 학습자  
한국인 교원 5명
- 고등학교 제2 외국어 한국어 채택 (2017년)
- <https://www.instagram.com/koreceistanbulsejonghakdang/>



SAMPLE FOOTER TEXT

7

## 이스탄불대학 한국어문학과



- 대학 설립연도 1453
- 학생수 9만여 명 (통신대학 포함 약 20만 명), 교원수 5300명
- 18개 단과대학
- 70개 연구소
- 학과 교원: 5명 (한국인 4, 현지인2)
- 학생: 준비반~ 4학년 (총 5년제)
- 현재 110명 재적 학생
- 커리큘럼  
<https://ebs.istanbul.edu.tr/home/ders-program?id=5552&yil=>

SAMPLE FOOTER TEXT

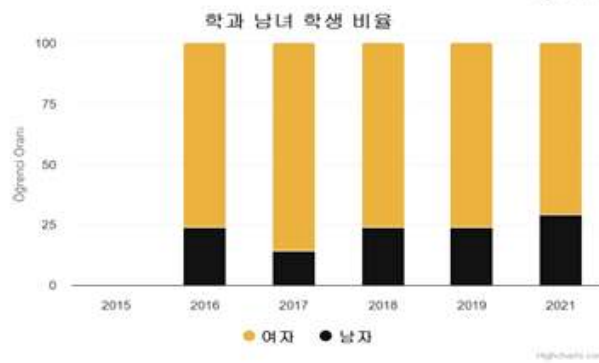
8



## 입학 정원



## 남녀 학생 비율



## 이스탄불대학 최근 3년 입학 현황

## 한국어문학과

| 년도   | 지원자 | 정원 및 합격자 | 합격률   |
|------|-----|----------|-------|
| 2020 | 349 | 25       | 7.16% |
| 2021 | 445 | 30       | 6.74% |
| 2022 | 725 | 30       | 4.13% |

## 중국어문학과

| 년도   | 지원자 | 정원 및 합격자 | 합격률   |
|------|-----|----------|-------|
| 2020 | 475 | 40       | 8.4%  |
| 2021 | 512 | 40       | 7.8%  |
| 2022 | 618 | 40       | 6.47% |

|      | 한국어문학과 | 중국어문학과 | 언어계열 지원자 |
|------|--------|--------|----------|
| 2020 | 2,733  | 2,640  | 10만      |
|      | 11,238 | 11,387 |          |
| 2021 | 3,280  | 3,851  | 10만      |
|      | 13,227 | 11,345 |          |
| 2022 | 3,425  | 3,293  | 13만      |
|      | 13,275 | 11,986 |          |



## 학술 및 문화 사업

- 2018-2021 한중연 (3년) 씨앗형 사업
- 2022-2027 한중연 (5년) 발전형 사업
- 2018-현재: 한국문학 번역원 워크숍
- 2020-현재: 유라시아 재단 유라시아 통합 특강 사업 (일본)
- 2022, 2023: 한류 커뮤니티 문화 공연 행사



| 한중연 사업<br>'학문후속세대 양성 체제 구축' |                                                          | 문학번역원 워크숍 및 작가와의 만남 행사                                                                    |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 한국학 전문가 초청 워크숍              | •한국학 전문가 초청 워크숍 개최                                       | 두근두근 내 인생, 달려라 아비, 대장 김창수, 쇼코의 미소, 시간의 귀적 등 번역 최현, 김애란, 이정명, 이기호, 김언수, 김탁환, 백수린 작가들과의 대담회 |
| 장학금 지원                      | •연구보조원 및 한국 필드트립 지원                                      |                                                                                           |
| 한국 문화주간                     | 중앙유라시아 한국학 국제학술대회<br>•중앙유라시아 한국학 학생올림피아드<br>•한국 문화의 날 행사 |                                                                                           |
|                             | 『중앙유라시아한국학』 학술지 발간                                       |                                                                                           |
|                             | •제2집 발간                                                  |                                                                                           |

## 한류 커뮤니티 행사



## 한국문화 주간 행사



## 한국 문화홍보관 코리아 코너



## 향후 과제

- 연구 및 전문 교원 인적 자원의 부족과 연구 주제의 편향성
- 교육과정 개편에 따른 심화 교육 프로그램 발굴 및 개발 — 토대구축 : 현지에 적합한 교재 및 커리큘럼
- 한·터 언어 및 문화의 비교 대조 연구
- 한국과 관련된 학회 (학술지)와 한국학연구소
- 현지어 학술 출판물 시급
- 대학원 과정 개설 (이stanbul대학)

경청해 주셔서 감사합니다~







**상명대학교**  
SANGMYUNG UNIVERSITY

한국언어문화전공